



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W G D A Ń S K U

Gdańsk, dnia 31 grudnia 1957

Nr 10\*)

Poz. 91—97

## TREŚĆ

### CZĘŚĆ I — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

Uchwały Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku:

Poz.

- 91 — Nr 21/XXI/57 z dnia 14 listopada 1957 r. w sprawie ustalenia nowych siedzib dla niektórych gromadzkich rad narodowych, oraz zmiany granic niektórych gromad na terenie województwa gdańskiego.
- 92 — Nr 22/XXI/57 z dnia 14 listopada 1957 r. w sprawie zniesienia i utworzenia niektórych gromad w powiatach województwa gdańskiego (zatwierdzona uchwałą Nr 407/57 Rady Ministrów z dnia 29 listopada 1957 r.).
- 93 — Wyciąg z rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 listopada 1957 r. w sprawie zmiany granic niektórych województw, opublikowanego w Dzienniku Ustaw z 1957 r. Nr 59, poz. 304.
- 94 — Wyciąg z rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 listopada 1957 r. w sprawie utworzenia osiedli w województwie gdańskim, olsztyńskim, szcze-

cińskim, zielonogórskim, oraz zmiany granic osiedla Ożarów-Franciszków w powiecie warszawskim, województwie warszawskim, opublikowanego w Dzienniku Ustaw z 1957 r., Nr 59, poz. 316.

- 95 — **Przedruk rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów** z dnia 25 listopada 1957 r. w sprawie zmiany granic niektórych miast w województwie gdańskim, opublikowanego w Dzienniku Ustaw z 1957 roku, Nr 58, poz. 296.
- 96 — **Zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku** z dnia 5 grudnia 1957 r. w sprawie przymusowego odszczurzenia na terenie województwa gdańskiego w 1958 roku.

### CZĘŚĆ II — PUBLIKACJE

- 97 — **Obwieszczenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku** z dnia 20 grudnia 1957 r. w sprawie sprostowania błędów drukarskich stwierdzonych w numerze 8 i 9 „Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku”.

## PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

91

### UCHWAŁA Nr 21/XXI/57

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku  
z dnia 14 listopada 1957 r.

w sprawie ustalenia nowych siedzib dla niektórych gromadzkich rad narodowych, oraz zmiany granic niektórych gromad na terenie województwa gdańskiego.

Na podstawie art. 3 ust. 1 ustawy z dnia 25 września 1954 r. o reformie podziału administracyjnego wsi i powołaniu gromadzkich rad narodowych (Dz. U. z roku 1954, Nr 43, poz. 191 oraz z roku 1957 Nr 17, poz. 87) — Wojewódzka Rada Narodowa uchwala, co następuje:

§ 1.

W powiecie elbląskim wyłącza się:

- 1) z gromady Przechmarzka wieś Sierpin i włącza się ją do gromady Pomorska Wieś;
- 2) z gromady Żurawiec wieś Balewo i włącza się ją do gromady Markusy;
- 3) z gromady Pomorska Wieś, kolonię Kamiennik Wielki, stanowiącą obszar obrębu katastralnego Kamiennik Wielki, parcele Nr 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10 i włącza się ją do gromady Milejewo.

§ 2.

Z gromady Kłodawa w powiecie gdańskim wyłącza się wieś Żukczyn i włącza się ją do gromady Łęgowo.

§ 3.

W powiecie kartuskim:

- a) przenosi się siedzibę gromadzkiej rady narodowej

\*) ostatni numer w 1957 r.

Skrzeszewo Żukowskie do wsi Przyjaźń a nazwę gromady Skrzeszewo Żukowskie zmienia się na Przyjaźń;

- b) wyłącza się z gromady Hopy obszar wsi Wilanowo, położony na północ od drogi wiodącej ze wsi Trzy Rzeki na zachód do Wilanowo-Barwik, i włącza się go do gromady Pomieczyno.

§ 4.

W powiecie kościerskim przenosi się siedzibę gromadzkiej rady narodowej Bolesławowo do miasta Skarszewy, a nazwę gromady Bolesławowo zmienia się na Skarszewy.

§ 5.

W powiecie lęborskim wyłącza się:

- 1) z gromady Redkowice miejscowości Janowice i Glinki Janowickie i włącza się je do gromady Garczegorze;
- 2) z gromady Maszewo wieś Małoszyce oraz miejscowości: Małoszyn i Nowotno i włącza się je do gromady Pogorzelice.

§ 6.

W powiecie malborskim wyłącza się:

- 1) z gromady Myszewo wieś Świerki i włącza się ją do gromady Nowy Staw;
- 2) z gromady Miłoradz grunty PGR Kapustowo i włącza się je do gromady Kałdowo. Nowa granica gromad Kałdowo i Miłoradz biegnie wzdłuż szosy z Kałdowa do Gnojewa.

§ 7.

W powiecie sztumskim wyłącza się z gromady Dąbrówka Malborska wieś Koślinka i włącza się ją do gromady Sztum-Przedzamicze.

§ 8.

W powiecie tczewskim przenosi się siedzibę gromadzkiej rady narodowej Szprudowo do miasta Gniew, a nazwę gromady Szprudowo zmienia się na Gniew.



## § 9.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1958 r.  
Powyższą uchwałę podaje się do wiadomości:

Za Prezydium Rady Narodowej

St. Muszyński  
Sekretarz Prezydium

J. Wołek  
Przewodniczący Prezydium

92

## UCHWAŁA Nr 22/XXI/57

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 14 listopada 1957 r.

w sprawie zniesienia i utworzenia niektórych gromad w powiatach województwa gdańskiego (zatwierdzona uchwałą Nr 407/57 Rady Ministrów z dn. 29 listopada 1957 r.)

Na podstawie art. 3 ust. 1 ustawy z dnia 25 września 1954 r. o reformie podziału administracyjnego wsi i powołaniu gromadzkich rad narodowych (Dz. U. z roku 1954 Nr 43, poz. 191 oraz z roku 1957 Nr 17 poz. 87) — Wojewódzka Rada Narodowa uchwała, co następuje:

## § 1.

W powiecie elbląskim **znosi się** gromady: Bogaczewo i Przechmark, a z ich obszarów **tworzy się** gromadę Komorowo Żuławskie, z siedzibą gromadzkiej rady narodowej w Komorowie Żuławskim.

## § 2.

W powiecie gdańskim **znosi się**:

- 1) gromady: Jagatowo, Rokitnica i Straszyn, a z ich obszarów **tworzy się** gromadę Pruszcz Gdański z siedzibą gromadzkiej rady narodowej w Pruszczu Gdańskim.
- 2) gromadę Olszanka, a obszar jej **włącza się** do gromady Mierzeszyn,
- 3) gromadę Stara Huta, a obszar jej **włącza się** do gromady Przywidz,
- 4) gromadę Kłodawa, a obszar jej **włącza się** do gromady Trąbki Wielkie.

## § 3.

W powiecie kartuskim **znosi się** gromadę Hopy, a obszar jej **włącza się** do gromady Przodkowo.

## § 4.

W powiecie kościerskim **znosi się** gromadę Kalisz i **włącza się**:

- a) miejscowości: Schodno i Belfort — do gromady Loryniec,
- b) miejscowości: Szklana Huta, Płocice, Trawice, Krosewo, Wyrówno, Szwedzki Ostrów i Kula — do gromady Lipusz,
- c) miejscowości: Turzonka, Nowe Słone, Stare Słone, Parowa, Leżuchowo, Kalisz, Dąbrówka i Słupinko — do gromady Dziemiany.

## § 5.

W powiecie kwidzińskim **znosi się**:

- 1) gromadę Bronisławowo, a obszar jej **włącza się** do gromady Sadlinki,
- 2) gromadę Licze, a obszar jej **włącza się** do gromady Rakowiec.

## § 6.

W powiecie lęborskim **znosi się**:

- 1) gromadę Maszewo, a obszar jej **włącza się** do gromady Cewice,
- 2) gromadę Redkowice, a obszar jej **włącza się** do gromady Nowa Wieś Lęborska.

## § 7.

W powiecie sztumskim **znosi się**:

- 1) gromadę Bagart i Blunaki, a z ich obszarów **tworzy się** gromadę Dzierzgoń, z siedzibą gromadzkiej rady narodowej w Dzierzgoniu;
- 2) gromadę Waplewo Wielkie i **włącza się**:
  - a) miejscowości: Jezioro, Poliksy, Ankamaty, Kuksy, Andrzejewo i Litewki — do gromady Dzierzgoń.
  - b) miejscowości: Olszówka, Ramoty, Waplewo Wielkie, Tulice, Waplewko i Tulice Małe — do gromady Stary Targ;
- 3) gromadę Dąbrówka Malborska, a obszar jej **włącza się** do gromady Szropy.

## § 8.

W powiecie tczewskim **znosi się** gromadę Nowa Cerkiew, a obszar jej **włącza się** do gromady Morzeszczyn.

## § 9.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1958 r.

Powyższą uchwałę podaje się do wiadomości.

Za Prezydium Rady Narodowej

St. Muszyński  
Sekretarz Prezydium

J. Wołek  
Przewodniczący Prezydium

## Wyciąg

z Dziennika Ustaw Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej Nr 59, poz. 304 z dnia 7 grudnia 1957 r.

93

## ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 29 listopada 1957 r.

w sprawie zmiany granic niektórych województw

Na podstawie art. 1 ust. 3 i art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1950 r. o dokonywaniu zmian podziału administracyjnego Państwa (Dz. U. Nr 6, poz. 48) zarządza się, co następuje:

§ 1. Z powiatu chojnickiego w województwie bydgoskim **wyłącza się**:

- 1) z gromady Łąg obszary następujących parcel: 67—72, 74—78, 80—84, 86—93, 95—98, 101—106, 108—110, 116—123, 128—131, 132, 139, 151, 163, 180, 183, 222/73, 224/79, 225/85, 228/94, 229/99, 232/107, 233/112, 234/111, 238/126, 239/129, 242/137, 244/140, 246/149, 247/152, 250/162, 251/164, 255/174, 260/126, 262/58, 269/79, 270/79, 271/174, 272/129, 273/129, 274/187, 276/186, 277/186, 283/188, 293/175, 296/183, 398/133, 400/133, 404/145, 405/145, 408/156, 409/154, 414/157, 420/167, 424/168, 424/166, 429/166, 430/176, 432/176, 434/181, 439/176, 443/171, z obrębu Łąg, karta mapy 1, parcele: 187, 344, 470/192, 482/194, 541/336, 542/337, 574/183, 576/185, 578/186, 584/189, 656/185, 657/185, 864/331, część autostrady do magistrali karta mapy 4 oraz obręb Stare Prusy, karta mapy 3, parcele: 18—30 i 40 i **włącza się** je do gromady Czarna Woda w powiecie starogardzkim, województwie gdańskim;
- 2) z gromady Odry osady Drzewiny i Grzybno i **włącza się** je do gromady Konarzyny w powiecie kościerskim, województwie gdańskim.

§ 12. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1958 r.

Prezes Rady Ministrów: J. Cyrankiewicz



## Wyciąg

z Dziennika Ustaw Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej Nr 59, poz. 316 z dnia 7 grudnia 1957 r.

94

## Rozporządzenie Rady Ministrów

z dnia 29 listopada 1957 r.

w sprawie utworzenia osiedli w województwach: gdańskim, olsztyńskim, szczecińskim, zielonogórskim oraz zmiany granic osiedla Ożarów-Franciszków w powiecie pruszkowskim, województwie warszawskim.

Na podstawie art. 5 ustawy z dnia 25 września 1954 r. o osiedlach i radach narodowych osiedli (Dz. U. Nr 43, poz. 192) zarządza się co następuje:

§ 1. W powiecie starogardzkim, województwie gdańskim tworzy się osiedle Czarna Woda z obszaru gromady Czarna Woda.

§ 7. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1958 roku.

Prezes Rady Ministrów: J. Cyrankiewicz

## Przedruk

z Dziennika Ustaw Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej Nr 53, poz. 296, z dnia 4 grudnia 1957 r.

95

## ROZPORZĄDZENIE PREZESA RADY MINISTRÓW

z dnia 25 listopada 1957 r.

w sprawie zmiany granic niektórych miast w województwie gdańskim.

Na podstawie art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1950 r. o dokonywaniu zmian podziału administracyjnego Państwa (Dz. U. Nr 6, poz. 48) zarządza się, co następuje:

§ 1. W województwie gdańskim wylącza się:

- 1) z gromady Rożental w powiecie tczewskim osiedle Pelplin — Wybudowanie i włącza się je do miasta Pelplin w tymże powiecie;
- 2) z gromady Sztum-Przedzamecz w powiecie sztumskim część miejscowości Sztumskie Pole i włącza się ją do miasta Sztum w tymże powiecie; nowa granica miasta Sztum i gromady Sztum — Przedzamecz biegnie lewym brzegiem szosy Sztum — Malbork, granicą gromad Benowo i Gościszewo oraz lewym brzegiem drogi Sztum — Biała Góra z włączeniem do miasta działek poregulacyjnych z roku 1952 nr nr 1 — 16, 18 — 25, 112, 122, 248, 249, 256, położonych po lewej stronie tej drogi.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1958 roku.

Prezes Rady Ministrów wz. Z. Nowak

96

## ZARZĄDZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 5 grudnia 1957 r.

w sprawie przymusowego odszczurzenia na terenie województwa gdańskiego w 1958 r.

Na podstawie art. 10 ustęp 3 lit. „e” ustawy z dnia 21 lutego 1935 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnym i ich zwalczaniu (Dz. U. Nr 27, poz. 198) i § 7 ust. 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 12 lipca 1951 r. w sprawie utrzymania porządku i czystości w nieruchomościach (Dz. U.

Nr 40, poz. 306) oraz z uwagi na utrzymujący się wciąż jeszcze duży stan zaszczurzenia na terenie województwa gdańskiego, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

zarządza

przeprowadzenie przymusowego wybiórczego odszczurzenia trwającego przez cały rok na tych terenach województwa gdańskiego, na których stwierdzone zostało zaszczurzenie.

§ 1.

Obowiązek odszczurzenia obejmuje obiekty państwowe, spółdzielcze, prywatne, a także obiekty znajdujące się w użytkowaniu instytucji społecznych oraz ich najbliższe otoczenie.

§ 2.

Do odszczurzenia upoważnia się Gdański Zakład Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji — Przedsiębiorstwo Państwowe mające swoją siedzibę w Gdańsku-Wrzeszczu przy ulicy Słowackiego Nr 14, przy użyciu własnych kolumn fachowych i własnych środków trujących, na podstawie wykazów sporządzonych przez Miejskie i Powiatowe Stacje (Kolumny) Sanitarne-Epidemiologiczne, uzyskanych po przeprowadzeniu przez te Stacje (Kolumny) rozeznania w terenie. Wykazy Miejskich i Powiatowych Stacji (Kolumn) stanowią dla Gdańskiego Zakładu DD i D podstawę do przeprowadzenia odszczurzenia w obiektach w nich uwidoczniionych, sporządzenia protokołu po wykonaniu pracy, oraz wystawienia rachunku dla użytkownika obiektu.

§ 3.

Oplata za wykonanie odszczurzenia — zgodnie z cennikiem Ministerstwa Zdrowia zatwierdzonym przez Departament Cen PKPG pismem z dnia 15.III.1955 r. — wynosi za pierwsze 50 m<sup>2</sup> — 20 zł., a za każdy dalszy m<sup>2</sup> 0,27 zł. W wypadku konieczności przeprowadzenia deratyzacji na terenie obiektów administrowanych przez Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych, stwierdzonej przez Miejską (Powiatową) Stację (Kolumnę) Sanitarne-Epidemiologiczną, Gdański Zakład DD i D zawiera z MZBM umowę na obowiązujących zasadach ustalonych uchwałą Nr 527 Prezydium Rządu z dnia 2 lipca 1953 r. w sprawie zasad rozliczeń za dostawy usługi i roboty (Monitor Polski Nr 66, poz. 861).

§ 4.

Winni niewykonania przepisów niniejszego zarządzenia podlegają w myśl art. 22 ustawy z dnia 21 lutego 1935 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnym i ich zwalczaniu (Dz. U. Nr 27, poz. 198) karze aresztu do 3-ch miesięcy i grzywny do 4.500 zł. lub jednej z tych kar, jeżeli za czyn ten nie grozi kara surowsza.

Z-ca przewodniczącego

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej

J. Augustyn

## PUBLIKACJE

97

## OBWIESZCZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 20 grudnia 1957 r.

w sprawie sprostowania błędów drukarskich stwierdzonych w numerze 8 i 9 „Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku”.

W uchwale Nr 20/XXI/57 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 14 listopada 1957 r. w sprawie zatwierdzenia budżetu zbiorczego województwa i budżetu jednostkowego wojewódzkiego na rok 1958 (opublikowanej



w „Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku” z 1957 r., Nr 8, poz. 69) oraz w uchwałach Nr 22/XXI/57 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Nowym Dworze Gdańskim z dnia 3 grudnia 1957 r., Nr 9/5/III/57 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Pucku z dnia 5 grudnia 1957 r., Nr 14/V/57 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Tczewie z dnia 30 listopada 1957 r., dotyczących ustalenia liczby członków gromadzkich rad narodowych, prostuje się na podstawie § 7 uchwały Rady Ministrów z dnia 21 października 1950 roku w sprawie dziennika urzędowego wojewódzkich rad narodowych (Monitor Polski Nr A-123, poz. 1535) następujące błędy drukarskie:

1. Na stronie 55-tej numeru 8-go Dziennika w kolumnie lewej, po słowach (wytluszczonymi członkami) „w zakresie budownictwa” wydrukowano omyłkowo zdanie dotyczące następnego punktu (urządzenia kulturalne i socjalne).

Prawidłowo zdanie to winni brzmieć następująco: „35.000 tys. zł na budownictwo mieszkaniowe dla zapewnienia

budowy dodatkowych 500 izb mieszkalnych i utrzymania przez to budownictwa mieszkaniowego ZOR w 1958 r. na poziomie roku 1957”.

2. Na stronie 63-ciej numeru 9-go Dziennika, w kolumnie prawej, w piątym wierszu od góry, opuszczono cały wiersz pod liczbą porządkową 9, który winien brzmieć następująco: „Gromadzka Rada Narodowa w Nowej Cerkwi — członków 15.”
3. Na stronie 64-ej numeru 9-go Dziennika, w kolumnie lewej, podpis przewodniczącego Prezydium pod uchwałą Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Pucku winien brzmieć: „F. Stałkowski”, a nie „F. Strzałkowski”.
4. Na stronie 65-tej numeru 9-go Dziennika, w kolumnie lewej, wiersz pod liczbą porządkową 4 w uchwale Powiatowej Rady Narodowej w Tczewie winien brzmieć „Gromadzka Rada Narodowa w Gasiorkach” a nie, „Gromadzka Rada Narodowa w Gąsiorach”.

Sekretarz Prezydium: **St. Muszyński**

**WARUNKI PRENUMERATY**  
**DZIENNIKA URZĘDOWEGO WOJEW. RADY NARODOWEJ**  
**W GDAŃSKU**  
**na rok 1958**

**OPLATA ZA PRENUMERATĘ:**

roczna — 18 zł. (łącznie ze skorowidzem)  
półroczna — 10 zł. (bez skorowidza).

Oплата winna być uiszczona z góry przed okresem prenumeraty na konto Nr 304-95-1/62 „Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku” — w Narodowym Banku Polskim — III Oddział Miejski w Gdańsku.

W wypadku nieotrzymania kolejnego numeru — reklamacje składać należy w Administracji Dziennika w terminie do 7-miu dni po otrzymaniu następnego numeru.



Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — Gdańsk, ul. Okopowa 21/27, I piętro, pokoje nr 124 (Redakcja) i 131 (Administracja). Telefon nr 324-96 (wewnętrzny 221).  
Redakcja i Administracja czynna jest od godziny 8.00—15.00.

Prenumerata: roczna (ze skorowidzem) 18 zł, półroczna — 10 zł  
pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł. Przy  
większej ilości stron 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.  
Ceny ogłoszeń o zagubionych dokumentach: ryczałt zł 10,50 od  
jednego dokumentu i 1,50 od każdego dalszego dokumentu.  
Wpłaty z góry na konto 304-95-1/62 Dziennik Urzędowy Woje-  
wódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — w Narodowym Banku  
Polskim — III Oddział Miejski w Gdańsku.  
Cena niniejszego numeru: 0,90 zł.

Odbiorca: